

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 21, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of October, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of January, 1899, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lot 3,781 on preliminary plan 7,664, called Nawaladeniyamukalana, situate in the village Naranbedda in Meddemediliya pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 15 acres 1 rood 26 perches, and bounded as follows: on the north by Angunawelmulahena and Pinwattewatta claimed by Rankira and others; on the east by Wanumerehena claimed by Bindu, Nagahamulahena claimed by Lapaya, and Kadupellehena claimed by Pina; on the south-east and south by the Crown land called Nawaladeniyamukalana and Wadiyamulatennahena claimed by Puncheda Veda; on the west by Mala-ela.

විෂි 1898 ක්වූ මක්කෝබර් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොතියියේ හෙවත් දැන්වීමපත්‍රයේ දින සිට හුන්වාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් නිබෙන අයෙක් සිටින්නාම්, ඔහු කැගල්ලේ කවුචේර් සේදි මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා සිටියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්තලපත්තානසේ වන බර්ට්‍රම් හිල් යන මා විසින් විෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ කොමිෂර් එනේ අඤ්චනවෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරනකොටගෙන විෂි 1899 ක්වූ ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම් මේ කොතියියේ අවසානවෙන දිනේදී එය ඉඩම රජසත්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාසකරන්ට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රම් හිල්, උපළුපත්තලපත්තානසේ.

ඉඩමේ නොරතුරු.

කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කිහිපවකෝරලේ මැදදේමැදිලියපත්තලවේ තරන්බැද්ද යන ගම නිබෙන කොමිෂර් 7,664 ප්ලාන කඩදසියේ පෙන්නන අක්කර 15, රූඩ් 1, පර්ච් 26ක් විසාලකම ඇති නාවලදෙහියේ මුකුලාන කියන කොමිෂර් 3,781කේ ඛිම්කම්විට මායිම්—උතුරට අඤ්චනවැල්ලුයේන සහ රන්කිර සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කියන පින්වත්තේ වත්තද; නැගෙනහිරට ඛිත්ද අයිතිකම් කියන වතුමැරේ ගේතද, ලපයා අයිතිකම් කියන නාගහමුලයේතද; පිතා අයිති කම් කියන කඩුපැල්ලේගේතද; දකුණු නැගෙනහිරට සහ දකුණටත් නාවලදෙහියේ මුකුලාන කියන රජසත්තක ඉඩම සහ පුන්වා වෙද, අයිතිකම් කියන වාසියමුලතැන්නේ ගේතද, බිස්නාහිරට මලඇලද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்த-த்த ஐப்பசிமாசத்த 7 ந் தேதியிலிருந்து முன்று மாசத்துக் குள்ளாக இதன்கீழ விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்நதையேனும் தங்களுக்கு குண்டென உரித்துப் பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் கேகாலைக் கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்நதைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினால், சபரகாம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏசண்டு பர்டிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆஸ்த-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1899 ம் ஆஸ்த-த்த தைமாசத்த 7 ந் தேதியிலன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டொழுதி வெளியிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பர்டிரம் ஹில், உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த கினிகொடைகோறனையில் மெத்தமெதலிய பத்துவையில் நாரன்பெத்தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் நாவலதெனியமூக்கலான 7,664 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,781 ம் இலக்க நிலத்துண்பி 15 ஏக்கர் 1 ஆட் 26 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்லையாவது: வடக்கு-நங்கிரவுயம் யின்னம் சிலரும் உரித்துபேசும் அங்குனெவென்முலஏனையும் பின்வத்தை; கிழக்கு-பின்னது உரித்துபேசும் வனமறே ஏன, லப்பயா உரித்துபேசும் நாகஅமுலஏன, பினு உரித்துபேசும் கடுபெல்லேஏன; தென்கிழக்கும் தெற்கும்-அரசாட்சியார் உடைய நவலேதெனியமூக்கலானயும் புன்சாவெதா உரித்துபேசும் வாடியமுலதென்னேஏன; மேற்கு-மலஅல.

No. 271